

103,6 100,3 antenne collect

find a schwines zuh

d'fechot om der l. f. am zte Weltkrieg

d'Zwangsrekrutierung am England I

An enger Rei' vu Sendungen late mir gezielt, dars will Zwangsrekrutierung sech  
den Deportationen an die deitsche Wehrmacht entge' kommen. Sie gouwen zu Leidweg  
verloppen,<sup>der</sup> konnten iwerk d'grenzen uitkommen a min aus franseschen Haagis oder  
an den belgischke Poortje Blanche gehand. Auers awer habe och de Né am England  
fond, an iwerk des welle min hand erzolen:

Ni' d'Reisen jousc Land den 10e Mee 1940 iwerfall a besteb haken - Holland, ~~to~~  
Belgien a Frankreich kapituleert, lann dei deutscher fayendlich zu Leidweg  
gespicht, dars sie noch mirsten den Einbrecker aufgingh ~~zu~~ schen an Sir Heindel  
gengh de Preis nisse verdedegen. Tak inzegh Land wat noch nich kapituleert hat  
war England. An ero kuet et hinne vingerkriwt an England ze kommen.

a van do sien nach den Daff an der Hand <sup>sich</sup> gengh de Feind ze wieren.

Auer de Né van England war nach bal net ze bewalkege Schwierigkeiten a gefohren  
voll geskoft.

Dis zum Eun vum Krich late noch bal 500 Freiwillige Leidweger bei d'Engelsche  
Militär gemeldt. Ufangs awer, gengh Eun vum foer 1940 waren op engelschem  
Boudeem ausser 14 leidweger Freiwilligeren Freekdelegionaires Freiwillige an der Friemellegion,  
3 weidider Leidweger. an zwier de Max Brakus, de Léon Müller an de Jean  
Witter die noch als esch Zoldaten registreert waren.

Vun dinen mo' als 1000 Leidweger die de Né a Frankreich foud haken an do  
als Republikären gefient hien, <sup>haken</sup> konntoir der nemmen se' er wieng de gefierheit Né  
no Engeland gefucht. Si' awer were, mi' nbo yoso an erzoll a verechte Sendungen,  
am Haagis oder bei gosse fransesche Resistenzler verstopt.

Will de' leidwegerich Etat-Repereung zu London ik noch ferdig bruech huch e

2=

Leibtruppen soll Kontrigenten aufstellen um d' Leibtruppen Jungen nach zu lassen bei der belgisch  
Militär-Unität unter als Freiwilliger mellen.

De Begriff oder d' Bezeichnung "Brigade Piron" was solo bekendt van ouze kolonialen  
geleent gien oder driver gelies hem.

Den <sup>Muthier</sup> Oberst Jean Piron e Belgier gebuer 1896 a gestuerwen 1974 also am Alter  
van 78 jor war 1940 als Belgische Militär gefangen aus eigen deitschen Lager  
entwörcht. Den Januar 1942 war lien an England ukom. E puor meint dorso  
krust lien van belgisch Verbeedegungsministère, also van van der belgian Etat  
Republyk de fo zon London war, den Opdrach dei soll belgisch Brigade of d'Belg.  
zu ogen. Op Fransesch "la Brigade Belge", dei spéder d' Bezeichnung "Brigade  
de la Libération" aum allgemeen "Brigade Piron" genaamt gowf.

Des neu verstaate Brigade war we' folgend zusammme gesat:

3 motoriseert Infanterieformationen — e sterke grupp van Prauzermeis —  
van éneg Artillerieabteilung von je 4 ~~feu~~ Kanonnen. Vun kriekenden Verbeedegungs-  
Ministère van des Bougade moch moderne Waffen ausgerüstet gien. & Personal  
waren 2.200 huān van hir Kommandant de Oberst Jean Piron.

Loste nun op deser Platz enoat met e juer Takt Ausseck enverbreken. Au zon F'ren  
der Brigade Piron de Marche de la Libération bringen  
Nr ) desez bekleidus militair och de belgische Muthier Mensch ... .

No der englisch-amerikanischen Landung, am November 1942 an Nord-Afrika  
zin Afanks 1943 von do aus Leibtruppen no England kom. Deth waren Zaldots  
aus den Franseschen Friemellegionen die do entloss gi' waren, zusammne mit <sup>geflüchteten</sup> Leibtruppen  
Resistenzler an och zwangskonkuriert. Des Lut gowmen Afanks 1944 an d' Artillerie  
grupp C oppetoll die lenuw enoat dem num "Luxemburg Brakke" bekannh gowf  
ass. Och li heb de kriekenden Verbeedegungsministère noch de 25. März 1944 bered  
erklärt dei nédeg Muthier ausrustung ze lieveren. Bi deser grupp waren 80 Leibtruppen,  
des Quell van dem Robert Kaysen seinger Opstellung, van och do oeneun Diddelenzer, op die nur  
noch spéder ze spreken kommen.

3

De 6. August 1944 ass "d'libérujen Brottue" ageschafft ginn an ass ass den 8. August  
zum Bevormauchs an der Normandie iwerl e künstlech aigeluechte Läfstieg u Land  
gaangen. Sie waren sowiel a Frankreich, w' a Belgien, w' an Holland un de  
Militärischen Besatzungszone verweckelt an die Besetzungn van de Weltkrich  
waren gewaltesl an och heroisch. Dofir ob noch verwonderlich den hire Reschienent  
an d' Heimat fir nie enig enzech, gross, Enttäuschnung gi war. Nach me' Hilde souwe  
sie aufgegangen, mi' a <sup>beklaen</sup> Muthier Kompanien die nach Preisen fest zongedekk waren si  
nie den 26. Juni 1945 zum Libeberg ukom. Also bat gelieus a raug a klangoos.  
Eréech den Dag drog komme nie a Formacionn wrem ugor E'reuchtun lauscht  
marsch'ieren.

Dover nich ell Libérujeng waren an der "Brottue".

De 6. Juni 1944 bei der balleter Well van der allieider Landung waren 4 Libérujeng dertal.  
Sie waren beim "Commando Kieffer", é' van deinen 127 franséischen Kommando'en.  
Hier minn waren: Jean Reffers, Felix Peters an d' Bruder Jean an Antoinne Meven.  
De Felix Peters pers den 17. Juni 1944 bei Trinqueville an der Normandie gefäl. De  
Jean Meven ass den 3. November 1944 an Holland beim Sturm op d' Sarel Walcheren  
en d' Lieue kom. De Jean Reffers war schon den 1. ten Dag zum Onstrotzen bei Caen  
rechts'or verlegh ginn.

An op dieser Pleibz auf Persontheit, die sowuell onschändlich wi' beschränkend ass.  
Norm Krich fuerdekt de beliche Staat des 4 Libérujeng op, ob nach lieverst oder oand  
him <sup>also</sup> den Staak auf Entschiedegong von 18.000,- Frang ~~Kostgader~~ pro Kopf ze bezuelen.  
An zuer als Entschiedegong fi' gekallten Hollaf, Transport, Verpflegungs an Einerhalbs  
Kriegslos, während de Meimb August, September an Oktober 1943. Dese Rappel de  
<sup>war wi'</sup> pacement" tok folgenda formuleert: "Vous êtes mitié or se quitter, dans la  
quinzaine, par Bureau de l'Enregistrement des Domaines à Luxembourg, la  
somme de 18.000 francs four fonds avancés par la Légation de Belgique pendant votre séjour  
au Portugal" oder do wo och emmer die Né fr' an England se verschloen hab.

Om de oorlog van den geschicht: Wé' des Fransoësch knapfes er wech se noch geliecht hou  
hier Kriechselnes tegemellet houden, dan kunnen dese Patrieg bi den Rustbezetting enger  
Hand opgeheve gien. Hier kanns een haad mannen noch de Krepp reselen om domade  
mache miis des Peraantels nés gien.

Wé' de Krich eriver war, hou van Engeland 381 jong Leefnager op den Heimtransport  
gewert. Ic waren d'haerder zw. die bei den pruischen Schausch dissorteert waren,  
Dare ob als officiel soldaten de Preisen nés au d'Haem gefel, ware se als  
Desertieren direkt uschors gien. Fir dest ze empren lu sie minnen vinn ~~een~~ militair  
Ansch zu mindestens en aueren num kriën. Op dién aueren lach kanns i' noch liest  
wistellen, datt des jont Kirelen net all begeschafft waren, wodcum sie den pruischen  
Uniform hou waren, gleich nés de Botteldress undrogen.

Dus Holland-Spijk, Italië, Frankreich en ergover aan de Vorengste Staaten waren  
des jong Prusselten nu Engeland kom, fir sei wi'ne noch eh vingestelt houden, en  
enper leefnager Prince geingt de Preis ~~zich~~ <sup>zich</sup> houende getrouw. Duer enz  
leefnager Prince ons ch net gien. Dops ~~gaome~~ <sup>hume</sup> se enol van e gefange lager. Dero Lageren  
gouwen ch der till an Engeland au d'soen houten dorauw noch enmer d'pruisch  
Offizier. Op d'jeftuun van dese pruischen Offiziers noch weidder emerdrich ge gien,  
hut sie noch omer als Leefnager suspisie an och beheft. De d'Englämmer des situation  
bis opf houden, lu ne nietelesh profiteert for <sup>van</sup> d'leefnager ~~van~~ ell möglech Informationen  
inwert d'pruisch Prince te kriën. Natuerlich waren d'leefnager fro' fir eno till wi' möglech  
ze vergrepen van den Englämmer dat ze erzelen wel se noch moch warden.

Wé'ch nuet dese Leefnager van Engeland vinnung erzele miis an den nächster  
Sendung

Clo ~~nuet~~ noch <sup>en</sup> fur ~~nuet~~ <sup>nuet</sup> gespekt van en noumoer van dese beladen militair enlech  
en per militär gespekt van den Amerique militair Roppe des Friedes Balgen